

5TH SITTING ON Monday 27.9.1976 at 10:30 A.M.

P R E S E N T

Pu Vaivenga, B.A., Speaker in chair a la a, Chief Minister a ni a, Minister 6 an ni a, M.L.A. 25 an ni.

B U S I N E S S

- (1) Questions
- (2) Laying of Papers, Rules, Orders etc.
- (3) Announcement by the Speaker.
- (4) Presentation of reports.
- (5) Introduction of Government Bill

SPEAKER. Zawhna 100-na, zawhna neituin han zawt sela

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Improvement of Chandmari to Bawngkawn via Ramhlun Road.

100:PU C.LALRUATA: Will the Hon'ble Minister i/c Public Works Department be pleased to state -

Whether there is any proposal for improvement of road from Chandmari to Bawngkawn via Ramhlun Road?.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, Chandmari atanga Ramhlun kaltlang Bawngkawn chy tihthat tura ruahnan mek a ni a. Chuta tan chuan sorkarin Rs 282800 a sanction a, tunah Department ah process mek a ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, he kawng hi Mizoram kawng te zingah chuan a pawimawh berte zinga mi niin ka ring. Budget Session ah khan BRTF scaling an bei leh phawt ang a, chumi hnuah chuan kanin pe ang tih a ni a. Tunah hian BRTF kuta awm nge a nih a, P.W.D. kutah.

Tunah tuinge enkawl? engtika tih zawh nge an tum? tuna improvement a saw.

PU LALSANGZUALA: MINISTER. Pu Speaker, he kawng hi tunah kan sorkar in a enkawl dawn a, Department in a process nek a, chu chu a rang thei ang bera tih tum a ni.

SPEAKER: Zawhna 101 na, zawhna neituin zawt sela.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Number of New Roads in Aizawl Town.

* 101: PU C.LALRUATA: Will the Hon'ble Minister i/c Public Works Department be pleased to state -

What is the number of new roads taken up by the Department in Aizawl Town during 1975-76 and 1976-77?

PU LALSANGZUALA: MINISTER. Pu Speaker, Aizawl Town chhungah 1975-76 chhung khan kawng thar 10 P.W.D. in lak a ni a, chu chu tun kumah pawh hian la thawh zawm zel a ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, chung kawngthar 10 te chu an hming min hrilh thei em?

PU LALSANGZUALA: MINISTER. Pu Speaker, thei e.

- (1) Chandmari atanga Vaivakawn chu chu Km 1 leh metre 40 a ni.
- (2) Maubawk atanga Hmuia veng chuta tangin New Luangmual chu K.M. 5 a ni.
- (3) Chaltlang Lower Road kan tih (Chaltlang kawng hnuazawk) chu chu 980 metre a ni.
- (4) All India Radio, tuna an in sak lai pawhna kawng a ni a, KM khat a hla a ni.
- (5) Vaivakawn atanga Rangvamual K.M. 1 leh metre 732 a ni.

- 6) B.I.B. Qrs luhna chu chu metre 210 a ni.
- 7) Kawngkawn atanga P.M.G. kal tlanga I.T.I. kawng K.M. 4 a ni.
- 8) Thakthing atanga Dam veng kal tlang a Kulikawn chu chu metre 607 a thui a ni.
- 9) Dawrpui thlanmaal atanga Ramhlun veng Pu Sainghinga ram kal tlangin. chumi seilam chu K.M. 1 a ni.
- 10) Maubawk Bungkawn atanga Saikhama kawng K.M. 6 leh metre 420 a ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, Dawrpui atanga Pu Sainghinga ram kal tlang kha khawia kal zel tur ng.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER. Pu Speaker, chu chu Chaltlang Bawngkawn thlen hma nen khan a in pawh tur a ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, heng kawng thar 10 atan te hian pawisa engzatnge ruahman ni awm? Chumi pawisa ruahman atang chuan Compensation atan bik engzatnge ruahman?.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER. Pu Speaker, a detail in tunah mai chuan ka pe thei lo.

SPEAKER: Zawhna 102 na:

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Construction of Mizoram House at Silchar.

P

*102: PU C.LALRUATA: Will the Hon'ble Minister i/c Public Works Department be pleased to state -

- (a) What is the progress of work made in the construction of Mizoram House at Silchar?.
- (b) Whether the work is taken up by the Department or awarded to a Contractor?.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER. Pu Speaker, (a) Silchar Mizoram House chu earth filling a level a hniam avangin chhun pawn tur a ni a, chumi hna chu a kal mek a.

.....4/-

(b) Heng hna hi Department lak ni lovin Contractor pek a ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, a contractor hi tunge ni? engtikah'nge hna hi pek a nih?. Engtik chhunga zo tura tih nge?.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, Earth filling 21 Jan 1976 khan a hna hi pek a ni a, Pu Sangkamlova hnenah thla hnih chhunga zawh tura tih a ni. Tin, chuta tan chuan Rs 40120 ruahman a ni a, mahse a Contractor in a tiam hun chhunga a zawh tak loh avangin 29 June 1976 khan a contract cancell a ni. Tunah hian Contractor dang rawih leh a ni.

Tin, a fencing leh a boundary wall atan Pu Lalhluna pek a ni a, Rs 83000 man vel a ni a, mahse Silchar vel tui len avangin a hna a zo lawk thei lova.

PU LALBINLIANA: Pu Speaker, hei Mizoram House Silchar ami hi a sak chhung a rei dawn a, chumi hma chuan kan hotu te leh kan ni pawimawh te han thlen velna tur hianin Circuit House te khu harsatna a awm a, Tin, M.L.A. dangte tan pawh harsatna a awm a, chumi chhung chuan engemaw temporary arrangement, In luah hawh tur hi kan hotu te hian an ngaihtuah em aw?.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, chumi harsatna chu sorkar pawhin a hria a, private party pahat nen inluah hawh tur kanin be thlu tawh a, mahse a rent thuah khan an nin sorkar rent an pawm theih loh avangin kan ti thei ta lova, tunah hian hmun dang pawh dap pek zel a ni.

SPEAKER: Tunah zawhna 103 na zawhna neituin han zawt sela.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Construction of MLA Hostel.

* 103:PU C.LALRUATA: Will the Hon'ble Minister i/c Public Works Department be pleased to state -

What are the reasons for delays in the construction of M.L.A. Hostel.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, M.L.A. Hostel sak tum anga a hmanhawh theih lohrahlan chu a tira Plan loh Estimate kan han ruahman ang kha tha tawkin sorkarin a hre lova, a ti danglam leh a, chumi hnuah chuan House Committee in a exam leh a, tha an tih tawh loh avangin tik danglam leh a ni.

kha khan nasa takin a ti bahlah leh a, chutih chhung chuan a ram(land) thuah harsatna kan nei leh a. Chuvang chuan vawin ni thlang hian la tihfel a la ni lo a ni.

Tunah bian House Committee leh sorkar chu anin rawn chho zel a, final thuai beisei a ni.

PU R.DOTINAILA: Pu Speaker, a ram thuah chuan eng harsatna nge awn ta?.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, a tira ruahman dan chuan tuna Aizawl Club khu thiat a, khulai hmun a tih tura ruahman khu a ni a, mahse tun ang kan dinhmunah chuan accomodation lam pangte hi kan la nei tawk si lova, khang avangte khan en that leh ngaiin kan hria a ni.

SPEAKER: Zawhna 104 ; zawhna neituin han zawt se.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Estimated amount for construction of play ground at Republic Veng.

* 104: PU C.LALRUATA: Will the Hon'ble Minister i/c Public Works Department be pleased to state

(a) What is the estimate amount for construction of playground at Republic Veng, Aizawl?.

(b) Target date for completion of works ?.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker Republic Veng a sorkarin play ground a siam khu a tira estimate chu % nuai kua leh sing 3 leh sang 7 leh 000 a ni(93770)

Tin, 30th September 1976 a peih hram tura tih ani.

SPEAKER: Zawhna 105: zawhna neituin han zawt sela.

SUPPLY & TRANSPORT DEPARTMENT

Carrying of mail bags by Mizoram Transport Buses.

*105: PU SAPLIANA: Will the Hon'ble Minister i/c Supply & Transport Department be pleased to state

(a) Is it a fact that Mail bags have been carried by State Transport passengers buses on all the major routes in Mizoram?.

(b) If so, why?

(c) Is there any agreement between the Government of Mizoram and the Postal authorities on the issue?

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker,

(a) Mizoram main road ah hi chuan mail hi State Transport (Passenger phurtu) hian a la a ni.

(b) Hei hi chu keini ramah chuah a ni Iova, India ram pump ah State Transport leh State Transport Corporation in a mail te hi phurh a ni.

Hei hi Central sorkarin Ministry of Communication leh sorkar (dangte keini hi chu Home Minister a ni mai a) chung tena an ruahman a ni.

(c) Mizoram sorkar leh Postal lampang chuan agreement kan nei a, chutah chuan Mail phurh nan hian Kg 37 ah K.M. .5p zel min pe a, tin, tuna lump-sum rate kanin centre na chu Aizawl leh Silchar inkar chu thla hatah Rs 3377.40 a ni. Tin, Aizawl leh Lunglei inkarah Rs 2691 a ni.

Tin, Aizawl leh Champhai inkarah Rs 248.65 a ni a. Tin, hei hi en chhin nana tih a ni a. Thla ruk hnuah hei hi review leh tur a ni.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, hetiang ang hianin Motor kawm tlangdunga dah a phurh mante keimahni sorkarin engemaw chen hnuh a nei thei niin a lang a. Tuna Minister sawi atanga ngeih thlak khan. A pek lam pang a ti thei ang em? Dak in pakhat emaw a aia tam emaw a kil khawr avangte in lo in todelh lo ta sela, chu chu Mizoram sorkarin a in todelh lohna kha a pek sak thei em?.

Tin, tur hman chutiang case chu hriat a nei tawh em? a pek sak em?.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, Post & Telegraph Department hi Commercial Department ang an ni a, chuvangin an mahni hisapah hlawkna tur emaw, hlauh lohna tur kawng anih loh chuan an ti Iova. Mahse keimahni sorkarin a an hlauh tur a kha kan pek sak theih erawh chuan an ti thei a ni.

Tin, kan M.L.A. zahawm tak thusawi kha Case awmte anih chuan sorkarah reference han ti sela, sorkarin a lo en ang.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, kan siam tawh a, thla
4/5 vel kal taah khan Minister in
a ti thei dawn awm a a lan avangin
a lawmawm khawp mai.

PU SAKTLAWMA: Pu Speaker, Mizoram State Transport
Buses Mail Bag an la tur a ni tih
kan ngaithla ta a. Hemi kawngpui
tlang dunga B.P.O. leh Post Office ah te henga Mail Bags
collect avanga Bus Conductor leh Driver ten emaw Mail Bag
an collect avanga Aizawl leh Lunglei inkar emaw, Aizawl
leh Silchar in kar emaw lo ban loh phah ta sela, chutiang
angah chuan Bus Conductor te, Driver ten mawh an phur ar
em Passenger in rawn complain ta sela.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER. Pu Speaker, a tlangpuiin tuna kan
service pangaijah hi chuan Group
Centre tinah chawl tura order pek
an ni a. Khatieng an chawh chhyng khan Mail chu an
hlanin an la leh hman a, vawiinni thlengin complain hran
pa kan la hre lova, thil dang delay erawh chu sorkarin
hriatna a nei a, chu chu tunah hian dan thar a siam a.
Tunah chuan a kalhmang pawh a mumal zawk tawhin ka ring.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, Lawngtlai te, Tlabung
te kha Major ah ngaih a ni ve lo
em ni? Mail bag kha engtingne
chulamah chuan engtingne a kal ve tak?.

Mizoramah hian bus service hi a
regular lo hle a, lo tawp ve ta se mail bag hi a tawp ve
mai dawn em ni?.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER Pu Speaker, Tlabung leh Lawngtlai
pawh an tel thova, nichina lumpsump
rate ka tih kha chu thla khata a bila
agreement a ni a. Nichin khan a rate ka rawn sawi tawh a,
nichina ka rawn sawi bak Tlabung kawngte, Lawngtlai kawng
ah te kha chuan Kg 37 zelah K.H. ah .50np hisapin postel
hoin min pe a ni.

Tin, Bus regular lo tih chu tunhma
khan eng eng emaw harsatna a awm a, tunah chuan regular
zawka a kal theih pawh kan ring a, tin, bus dangte pawh
kan lei beih leh dawn a, a service pawh hi tun thal atang
chuan a that tawh zawk pawh kan beisei.

Tin, a repairing dan system te pawh
kan thlak vek tawh a, improvement nasa tak tun thal atang
hi chuan a beisei awm a ni.

SPEAKER: Zawhna 106 na zawhna neituin han zawt

APPOINTMENT 'A' DEPARTMENT

Filling up the vacant post of Class I

* 106: SAPLIANA: Will the Hon'ble Minister i/c Appointment 'A' Department be pleased to state -

- (a) Whether it is a fact that a large number of senior and Class I posts in the General Administration have been laying vacant for quite a long time?.
- (b) If so, what do the Government propose to do to fill those vacancies?.

PU CH. CHHUNGA:
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, (a) Dik e.
(b) Chutiang hmun ruak tih khatna tur chuan Officer thenkhat promotion process mek a ni.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker, Class I Officer engzatnge? Class II Officer engzatnge ruak tih ka hre duh a. Hei hun rei tak Subdivision hmunte, sorkarin a puan tawh te, S.D.O. te Officer pawimawh tak takte awm loh avangin harsatna tam tak a awm a. Sorkarin hna thawhte pawh a harsa em em a. Harsatna tam tak hemi Secretariat chang lo, District levelah te pawh a awm a hei tunah ngaihtuah mek a ni tih a ni. Heng hna ruak hi eng ang zawnga fill-up nge sorkarin a tum?.

Pawn lam atanga lak luh nge ni ang a, Mizoram service a mite hi promotion emaw engemaw pek an ni dawnin em tih ka hre duh a ni.

Engtikah nge he hna pawimawh tak tak te hi fill-up an tum a, tuna promotion an ngaihtuah mek a chu engtikah nge an tih fel theih ang tih ka hre duh baw a ni.

PU CH. CHHUNGA:
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, a hna ruak tih khah dan tun chu ngaihtuah mek a ni ka ti tawh a, D.P.C. an ngaihtuah zo tawh a, tunah an process mek a ni.

Thenkhat chu promotion in a ni ang a, thenkhat chu promotion a hnawhkhah theih loh chi kan nei a. e.g. Director of Health Services te hi kei chuan a Director kha chu kan nei thein kan ring lova. Amaherawhchu Joint Director te ang hi chu a tih theih ve mai dawn lawm ni chu aw tiin ngaihtuahna a awm a. Chutiang chu thil kal dan tur a ni ang a.

Tin, Officer on Special duties post pawh a ruak a, hman deuh a kan dan sian na lama minrawn tanpuitu khan hriselna a neih that loh avengin min chhuah san ta a. Khami hmun kha a la ruak reng a, Tin, kan duh angin kan dante pawh hi kan la siam fel lo bawk a, chuvangin, on specially te hi chu I.A.S. lam atanga dap tum loh theih pawh a ni lova.

Chu chu thil kaldan kawng a ni.

SPEAKER: Zawhna 107 na zawhna neituin han zawt teh .

FOREST DEPARTMENT

Collection of Royalty of timbers from Army Contractor.

* 197:PU LALKUNGA: Will the Hon'ble Minister i/c Forest Department be pleased to state -

Whether it is a fact that Army Contractors for firewoods are collecting firewood from any roadside areas?

PU ZALAWMA:

DY. MINISTER.

Pu Speaker, hemi army Contractor te hian kawngkam thingte hi an la thin a ni.

PU LALKUNGA:

Pu Speaker, kawngkam thingte hi lak an phal niin a lang a, kha kha a kawng bik sawi lovin ram tinahan la thei mai em ni?

Mipui vantlang tan hian kawng kama thing lak hi khap a ni em?

PU ZALAWMA:

DY. MINISTER.

Pu Speaker, kawngkam a mi an lak dawn khan Forest Department atangin permit an la a. Chutiangin mipui vantlang pawhin phalna an lak chuan phal a ni. Amaherawhchu kawng pahna reserved kan nei a, hemi Mizo District Forest dan 1955 ang khan, chumi kan kawng reserved chu Vairengte atanga Aizawl hemi Sairang chhun kawng Aizawl thleng hian a ni.

Tin, Demagiri road Zamuang atanga Serhmun inkar khu reserve a ni.

SPEAKER:

Zawhna 108 zawhna neituin han zawt sela.

.....10/-

FOREST DEPARTMENT

Royalty for firewood.

*108:PU LALKUNGA: Will the Hon'ble Minister i/c Forest Department be pleased to state -

What is the amount of royalty collected from the Army, C.R.P., M.A.P. and B.R.T.F. for firewood?.

PU ZALAWMA:
DY.MINISTER. Pu Speaker, heng Army, C.R.P.,M.A.P. leh BRTF atangte a firewood royalty, Contractor through a B supply zat chu Rs 13512.25 a ni.

PU J.THANGHUAMA: Pu Speaker, Rs 13512.25 hi a tlem lutuk daih mai a, eng ang rate in nge an lak? Heng ho thingtuah a tam tham hle in ka hre si a, a tlangpuin Truck load tam fe niin ka hria a. Army,CRP,MAP,BRTF ten firewood royalty atan Rs 13512.25 chauh an chawi hi nikhat atan ege, thlakhat atan nge kum khat atan?.

Tin, heng ho tan hian Quintal engzatnge an supply theuh?.

PU ZALAWMA:
DY.MINISTER. Pu Speaker, a Quintal zat thlich thlich chu ka sawi thei lova, mahse kan rate a chu 1955 a kan Mizo District Forest anga fixed chu hemi 3 tonner phur khat hi Rs 9.00 a ni a, Tin, Quintal khatah .60p a ni, thingtuah atan chuan.

PU J.THANGHUAMA: Pu Speaker, engatinge a zat hre si lovin, Rs 13512.25 a lo chhuah theih? Quintal engzat nge?. A Quintal zat hria niin a lang a, mahse ka hre lo a ti bawk si a, engtizia nge, nikhat rate hriat a chakawm hle mai.

Thil dik lo lian tak awm niin a lang a, kan Session tawp hmam min hrilh thei se ka duh khawp mai.

SPEALER Hemi zawhna ah hian amount a kha a zawh avangin amount kha a han sawi mai a. Supplementary ah engzat quantity nge tih kha in zawt leh ta a, mahse chu chu tunah a chhang mai thei hrilh lo a ni ang. Mahse a rate atanga a calculation lo chhuak (aman lo chhuak) kha chu lo chhuak tur chi ani ang.

PU ZALAWMA:
DY?MINISTER. Pu Speaker, hei hi hemi Contractor hote hnen atanga kan hmuh amount a ni a, ka rawn sawi a kha. Chumi an rawn chhun luh kan staff hote pawhin an check hnu a a record kan hmuh atanga amount kan hmuh zawnga kha a ni mai a. Chuvangin an mahni mal te te khan permit system a kan hmuh a supply bakah permita issue ni lova, khatia a Contractor ho tena

Forest Department a revenue a an chhun luh zat a khaani
mah a, Supply tute hi pahnih an ni a, Army, CRP, MAP leh
BRTF a Supply tu tena kan forest Department a revenue an
rawn chhun luh zat kha zewh anih avangin amount kha ka
rawn chhang mai a ni.

PU SAILLAWMA: Pu Speaker, khami firewood contractor
kha Mizoram pumah pahnih chauh niawm
taka ngaih thlakna kan nei a. Chung
firewood contractote chu khawilai District ah te nge an
awm? Tin, tute nge an nih?. Thing leh mau 3 tonner
phur khat Rs 9.00 zel tih rate kha, Mizo District Forest
act ah khan a awm chiah em? A awm chiah anih chuan chu
chu hriat chian ka duh a.

Army ho hnenah hian rate siam dan a
dang nge ? Civil ah chuan cubic metre in 3 rate bithliah
a ni a. Army ah hian 3 toner phur khat Rs 9.00 a ni tihna
dan hi kan lo nei reng em ni?.

PU ZALAWMA:
DY?MINISTER.

Pu Speaker, tunah chuan cubic metre in
civilah pawh kan realize lova, hemi
permit kan issue in 3 toner phur khatah
hian Rs 9.00 lak a ni mai a. Quintal khat zawnga tihna a
la ni a. Tunah rih chuan firewood chungchanga chuan
cubic metre a tih a la ni lo a ni. Tin, 1955 a Forest
act dan anga provision in a tih ang hian hei tiang rate hian
lak sak an ni. Tin, Contractor hmingte chu hengte hi a ni:
1) Durka Krishna Store, Zembawak a mi a nia. 2) Miss
Zathangi, Aizawl a mi a ni.

PU SAILLAWMA: Pu Speaker, chung Contractor pahnihte
chuan Mizoram an huam vek niawm tak a
ni a, a ni lo tih erawhchu Common
sense pawhin a Chiang a. Hei Forest administration hi a
buai viau a, kan revenue hmuh source tha tak ani baw si
a, heti lek han hmuh hi chu sorkarin ngaihtuah ngun atan
tha hle in ka hria.

Tin, 3 toner phur khat Rs 9.00 tih kha
kan dan ding laiah a awm tak tak a nih chuan, chu chu
khawi laiah nge a awm hriat chian ka duh ka ti, Pu Speaker,
ka la Chiang tlat lo ka ti.

PU ZALAWMA:
DY?MINISTER

Pu Speaker, hemi Contractor-te pahnih
hi hemi Aizawl District atan an ni a.
Hemi Contractor Lunglei lam amite kan
koh hman tak loh avangin baw lampang chu kan chhang thei
hrih lova. Tin, dan thuah chuan khami 1955 District Forest
Act dan provision in a phal ang khan khatiang kha bituk
a ni, chutiang chuan kan la mai a ni.

SPEAKER: Zawhna 109 na, zawhna neituin han
sela.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Taking up of water supply scheme at N.Vanlaiphai.

Pu R.Dotinaia:

* 109: WI Will the Hon'ble Minister i/c Public Works Department be pleased to state -

Do the Government intend to take up water supply scheme by means of gravity in N.Vanlaiphai?.

PU LALSANGZUALA:

MINISTER.

Pu Speaker, N.Vanlaiphai atan chuan Kawnpui lui atanga gravitation a tui lak tum a ni a. Survey leh investigation leh Project estimate chu tun financial year chhung ngei a zawh tum a ni a, 1977-78 chhung hian he Project hi tih puitlin beisei a ni.

SPEAKER:

Zawhna 110 na

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Furnishing of inspection Bungalow.

*110PU SAPLIANA: Will the Hon'ble Minister i/c Public Works Department be pleased to state -

(a) Is it a fact that Inspection Bungalow (P.W.D.) at Thingfal is not furnished?.

(b) If not, why not?.

PU LALSANGZUALA:

MINISTER.

Pu Speaker, (a) Thingfal Inspection Bungalow ah furnishing a awm lova.

(b) Tunah hian sorkarin Revise estimate 1976-77 chhunga thun ngei turin Rs 28,042 estimate tunah hian a exam mek a ni.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker, a tir atangin hetiang Inspection Bunglow pawimawh tak te hi furnish-na tur provision a awm lo reng reng em ni?. He zawhra ka siam hnuah chauh hian em mi srkarin he Inspection Bunglwo hi furnish a tum?.

PU LALSANGZUALA:

MINISTER.

Pu Speaker, tunhma khan budget provision ah a awm lova. Tin, hetiang Inspection Bungalow thar reng reng hi chu sak zawh veleh kha chuan han tih mai harsatna kha a awm ve reng reng a ni.

PU C.LALRUATA:

Pu Speaker, he Inspection Bungalow hi engtika sak zawh nge ni chu le?

PU LALSANGZUALA:

MINISTER.

Pu Speaker, a dato chu ka nei mai lova, ka hre thei lo a ni.

SPEAKER: Zawhna 11w na zawhna neituin han zawt sela.

POWER & ELECTRICITY DEPARTMENT

Irregularity of Power supply.

* 111: PU LALKUNGA: Will the Hon'ble Minister i/c Power & Electricity Department be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that no power is given to the subscribers regularly?.

(b) If so, why?.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER

Pu Speaker, Electric la tu te hi regular taka pek an ni lo reng a,

(b) A chhan chu kan generator thenkhat te hi a hlui em em tawh a, tun 23 Sept, 1976 khan pahnih a thar commission a ni leh tawh a, tunah chuan tlem chuan a ziaawm deuh tawh ang chu.

SPEAKER: Zawhna 112 na zawhna neituin han zawt sela.

POWER & ELECTRICITY DEPARTMENT

*112: PU LALKUNGA: Will the Hon'ble Minister i/c Power & Electricity Department be pleased to state -

(a) Is it a fact that electric light connections could not be given to various "Vengs" in Aizaw ?.

(b) If so, what are the reasons?.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

(a) Aizawla veng thenkhat hi wawiinni thleng hian electric pek an la ni lova.

(b) A veng chu kan Power neih in a zo lo a ni. Tunah Aizawl Power House Station ah hian pasarih kan nei a, chung zinga pahnih chu hlui lutuk tawh hman tlak loh an ni a. Pakhat chu a chhe fo bawk a, a hlui lutuk avangin, Assam hun lai atanga lak chhoh chhawn zel kha a ni a.

handling a ngai a ni. Tin, pali zinga pakhat pawh chu over

PU C. LALRUATA:

Pu Speaker, Aizawl veng zawnge hi engtikahnge sorkarin electric eng pek theih a tum? Aizawl veng zawnge

zawnge han tihah kawngpui kal pawh theihna veng chin, entirnan - Ramhlun veng ang te.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, Aizawl veng zawng zawng han hi , a veng zawmsa kan han pe a, veng thar a lo awm zel a, chuvang chuan tun mai chuan a sawi theih loh.

PU C.LAIRUATA:

Pu Speaker, tuna veng awmsa hi a ni ka zawh ni.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, tunah hian a rang thei ang ber pek turin sorkarin a ruahman mek a ni.

PU C.LAIRUATA:

Pu Speaker, tum dan mumal tak a nei i em ni?.

PU LALSANGZUALA
MINISTER

Pu Speaker, sorkar hian Programme a ne vek a, a in dawt dan erawh chu tunah mai chuan ka sawi thei lo.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker, veng awm sa tawh Bntirnan - Republic Veng, Khatla Bungkawn te pawh wiring tih tawh vek niawmin a lang a, wiring tih tawhna hmun te tal hi pek ran dan a awm lawm ni veng thar a ni lo hle bawk si a.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, chung chu programme ah a tel vek a, mahse a priority wise chu tunah mai chuan ka sawi thei lo.

PU C.LAIRUATA:

Pu Speaker, Rarhlan veng ka sawi kha ka fiamthu a ni lova, kha kha a bik takin Minister-in e rawn sawi chiang thei em?

1972 July thla khan power an rawn pe mai dawn e tih an rawn sawi avangin mi tam takin internal wiring an rawn ti vek a. Tin, saw saw town chhung a ni a, town chhung a mi ni ngai lo Chaitlang te chuan power an neih khalh tawh zawk a. Tin, Electric veng Sihpui suam te chuan chutiang chuan an ti ve niawm tak a ni a. Chumi veng pahnih chung chang chu Minister khan min han hrilh chiang leh zual se, ka phut deuh ka ti.

PU VANLALRUATA:

Pu Speaker, Tlangnuam te, Hlimen te saw pek an nei tawh reng em?.

PU LALHMINGTHANGA: Pu Speaker, la pek tur chu sawi loh, pek lai mek power cut zan tin in thlak hi engtiknge an tih reh dawn aw?.

PU LAISANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, Pu Ruata, Member zahawm tak zawhna kha nichina ka sawi tak ang khan order of priority chu tunah ka sawi mai thei lova, a hranpain ka la hriat tir ang e (Pu Ruata: khawngaihtakin naktukah min hriattir thei ang em?) kan tum ang e.

Tin, kan Member zahawmtak Pu Vanlalhruaia zawhna Tlangnuam te, ... te tih kha chu a line te pawh thlun vek tawh a ni.

Hlimen erawh kha chu a la thleng lova, nakin project atan erawh kha chuan ruahman tel a ni.

Tin, Member zahawmtak Pu Lalhmingthanga zawhna power cut tih fo mai kha chu, hei hi chu a khawlah a innghat a ni.

PU LALKUNGA:

Pu Speaker, khawl pasarih a awm a, a then a chhia a ti a, sawina te kha a awm a, Engzat chiah hi nge tha reng a, a power K.W. engzatnge a pek chhuah zan tin in. Tin, Aizawla Power subscriber tehna regular taka pe tur hian power engzatnge a duh ang?.

PU LAISANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, tuna generator hnathawk thei awm chu 248 KW thalh pathum a awm.

Tin, Aizawl mipuite requirement pumpui meet-na tura kan power duh zat chu tunah ka sawi mai thei lc.

PU LALKUNGA:

Pu Speaker, kumin kum thar budget tawp dawn a lei chuk chuk te kha March thla a lei loh chuan a hman loh ang tih a ni a, hei hla engemaw zat a lo kal leh ta a. Kha kha an la commission lo em ni?. Kha khawl kha Aizawl mipui daih tura lei chuk chuk a ni lawm ni?. Kha kha kawiahnge a awm tak?.

PU R.DOTINAI:

Pu Speaker, khawl chhia te kha, engvanga chhia nge? Engtika lei nge an nih a, engtika chhia nge nia, engvanga chhia nge ka hre duh a ni.

PU LAISANGZUALA :
MINISTER.

Pu Speaker, nichina Pu Lalkunga Member zahawm tak zawhna kha ka sawi tawhin ka hria a. Tuna 23rd September khan 248 KW Engine pahnih Commission a ni e, ka tih kha.

Tin, kan Member zahawmtak Pu Dotinaia zawhna chu nichin khan ka sawi tawh a, Assam hun laia kan chhawm pathum a awm a ni. A chhiat na chhan erawhchu ka sawi ~~kha~~ tak ang khan a hlui tawh vang a ni. Want out ta ila, a ni ber tawh awm e.

SPEAKER: Zawhna 113, zawhna neituin zawt sei

EDUCATION DEPARTMENT

Stopping of evening shifts P.U.Classes.

* 113: PU LALKUNGA: Will the Hon'ble Minister i/c Education Department be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that Evening Shift for P.U.C. Classes in P.M.Government College have been stopped?.

(b) If so, why?.

PU LAISANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, P.M.G.College in Evening Shift an tih kha zawi zawia tih ral tura tih a ni reng a.

(b) A chhan chu Aizawl College tiin

Night College kan lo nei ve tawh a. Tin, chubakah NEHU hian Day College run tu tena Night College run hi tha an ti lova, Professor ngai tho te hman an ni a. Professor te chhun ni lenga chhawr zana han chhawr leh kha, a tuk leh atana preparation kha an nei thei tak tak thin lova, education in a tuar thin a, chuvangin Day College titu P.M.G. ~~in~~ in Night a tih hi tha a tih loh vang a tih tawp tum a ni.

PU SAPLIAM:

Pu Speaker, Minister zahawm tak khan College (day) enkawltu ten, Night College an enkawl zui hi zirtirna a tha thawk thei thin lova, chuvangin tih tawp a ni a ti a. Anih leh P.M-G.College a chhuna Lecturer(professor) te hi Aizawl College ah emaw, Night College ah emaw an thawh hi phalsak loh a ni em ni? nge phal sak?.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, hetiang hi chu ramdangah pawh kan hre theuh in ka ring a, Professor te chu eng subject ah emaw specialise na an neih chuan an in hawh tawn fo a. Nichin kan han sawi tak kha chu hei nitin hna a an neih tak meuh kha chu khatiang nen chuan a in ang lo a ni.

PU C.LALRUATA:

Pu Speaker, hei Aizawl College hi zana tih reng em ni a tum?.

Tin, tuna an Class neihna hmun Boys' M.E.School ah sawn Aizawl College building sak tum a ni tih hi a dik em?.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, Night College chu tuna ruahman ang chuan a ni reng ang a. Tin, a building thueh chuan Aizawl College accomodate na tur hi ngaihtuah mek a ni.

PU ZOLIANA:

Pu Speaker, kan Minister zahawm ta khaw chhun College Lecturer te zang hman thu a sawi kha, helala keimah ram chhung in rem sianna mai ni ~~icv~~ University in chhun chu chhun, zan chu zan, kawp loh a tha an tih avanga helaliah arrangement siam an ni lo maw?.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, chutiang chuan a ni lawm ni ka sawi ka ti mai a. Kan Member zahawm tak rawn zawttu phei kha chu a member a ni a, a hre chiang zawk mahin ka ring a, kei ainn.

SPEAKER:

Zawhna 114 na zawhna neituin han zawt sela.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Loss of G.C.I.Sheets sent to Chhimtuipui District.

* 114:PU SAPLIANA: Will the Hon'ble Minister i/c Public Works Department be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that large quantity of G.C.I.sheets sent to Chhimtuipui District during the financial year of 1975-76 and 1976-77 were missing/ did not reach their destinations?.

(b) If so, what action has been taken in this matter?.

PU LAISANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, (a) Chhimtuipui District a kal tur Rangva Quintal 65 leh Kg 65 1975-76 a thawn chu a bo a, 1976-77 ah chuan bo a awm lo.

(b) Hemi case hi Saiha Police Station ah report tawh a ni a, tunah investigation kal mek a ni.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker, Supplementary Question :
hei hi 1975-76 a thawn Minister zahawm takin a ti a. An thawn ni min hrilh the se ka duh a. Engni chiahin nge Aizawl atanga Chhim lamah thawn anih?.

Engatinge tun thleng thlenga he Case hi trace out lova a awm? He rangva phurtu Contractor hi tu nge ni?.

PU LAISANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, A Contractor chu Pu Lalthiang hlima a ni a. Aizawl a chhuah san ni ch hriat a ni lova, mahse Contractorin kud atanga rangva a lak chhuah ni chu 19 May, 1975 kha a ni. In, amah lampangah chuan Police kuta hlan tawh anih avangin Departmental chuan a enzui tawh chuang lo a ni.

PU C. LAIRUATA:

Pu Speaker, engtikahnge Police kutah an hlan chu le?.

PU LAISANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, Executive Engineer Saiha in a register ni (date) chu tunah ka nei lo.

SPEAKER:

Zawhna 115 na zawhna neituin han zawt sela.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The post of principal of S.A.T. Centre in Mizoram.

*115: PU SAPLIANA: Will the Hon'ble Minister i/c Public Works Department be pleased to state -

- (a) Is it a fact that the post of Principal of Section Assistant Training Centre in Mizoram is lying vacant for quite along time?.
- (b) If so, what action has been taken to fill up the said post?.
- (c) If not, who is the principal of the above institution?.

.....19/-

PU LAISANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, (a) S.A.T. a Principal Post chu a ruak hranpa a ni lova,.

(b) Tihkhahna turin engmah tih a ni lo.

(c) Tunah Executive Engineer Aizawl Building Division hi a ma hna bakah Training Centre Principal atan ruat a ni.

PU C. LAIRUATA:

Pu Speaker, S.A.T. ni lovin, Industrial Training Institute a ni zawk lo maw hei hi? A eng zawk nge ni?.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker, S.A.T. Centre Mizoram kan nei ve aa, a lawmawm hle. Engatinge Principal leh Staff tur hi sorkarin a ngaihtuah si lova. Engtizia nge Zirtirtu leh Principal awm si lova, School zirna pawimawh tak hawn ngawt hi a theih em ni?.

Tin, he Principal chu Executive Engineer tu emaw a hna bakah vuah a ni ta a. A hna bakah hian hetiang hna hi a thawk si a. Eng benefit nge a hmuh ve tih ka hre duh bawk a ni.

PU LAISANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, tuna Aizawl Building Division, hna kal hmang han en hian a bik takin Aizawl Building Division hi Aizawl Town bika tih a ni a. Thingtlang lama B.E. awmte hi chuan Building hi an kawp nghal ve vek a. Churangin Aizawl Building Division B.E. in a he Principal hna a chelh hi a hna leh lam hi a ti bahlah chuang pawhin Sorkarin a hriat loh avang leh a tha zawka hriat avanga hetiang ruahman a ni.

Tin, Extra pay ti mai ila, chu chu tunah ka chhang mai thei lo.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker, ka zawhna Supplement kha a la chhang kim lova, S.A.T. Centre hi kum khuain Principal nei lovin sorkarin a dah mai dawn em ni?.

PU LAISANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, kan Member zawhna khan hei technical lama mi kan harsatzia chu a hre ve tho in ka ring a. Kum khua a chuan a ni thei lovang a, kan establishment pawh a pung zel a. kan Requirement pawh a pung zel a, chu chu a situation in a warrant dan ang angin sorkar chuan a rawn ngaihtuah leh ang.

SPEAKER: Zawhna 116 na, zawhna neituin han zaw
sela.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Construction of I.B./Rest House at Khawzawl G.C.

* 116: PU R. DOTINAI: Will the Hon'ble Minister i/c Public
Works Department be pleased to state -

(a) Is the Government intending to construct **Inspeetich**
Bungalow/Rest House at Khawzawl Grouping Centre in
the near future?.

(b) If yes, how much is the estimated amount?.

(c) If not, what is the reason?.

PU LAISANGZUALA:
MINISTER.

Pu Speaker, (a) Khawzawlah khian I.B.
sak tum a ni a.

(b) Chumi atana sorkarin pawisa a han
ruahman chu Rs 135000/- a ni.

(c) Chhan ngai lo a ni.

PU K.L.ROCHAMA:

Pu Speaker, hei Inspection Bangalow
te tunhma khian a awm thin a. Mahse
buai haua Group Centre a kan han awm
hauah hian Rest House tih angte Department hrang leh D.C.
establishment te pawh hian an nei thliah thliah a. Ka
hriat rengna a sual loh chuan, Khawzawl ah te khian P.H.E
in Rest House tha tawk takan nei a. Forest in an nei
Dawk a. P.W.D. in I.B. nuakhat leh a charve man zet sak
leh an lo tum mek a. Chutiangah chuan hisap fel deuh
zawkin sorkar hian I.B. an sakni tur emaw Rest House an sak
na ah hian Department hrang hrang hian Co-ordination tha zawk
nei a, Rest House hman khatah 2/3 awm bik lova, renruah
dan deuh hi an ngaihtuah em aw!.

PU LAISANGZUALA:

MINISTER.

Pu Speaker, sorkarin a thu tih thluk
hnunung ber chu Main road a Centre
te reng rengah hi chuan P.W.D. main
road ah hi chuan P.W.D. I.B. sak a ni ang a. Tin, Grouping
Centre P.W.E. Kawngin a pawh lohna ah hi chuan Rest House
sak tura ruahman a ni. Chu chu sorkarin a policy a zam dan
a ni.

Tin, Department hrang hrang in a hran hran an nei tih chu tunah chuan chutianga ngaihtuahna hranpa a nei lova.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, Minister zahawm tak khan sak tum a ni tih a sawi a, chutinise engtika tan nge a tum?.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, tunah hian Department in an MINISTER. Process mek a, a estimate a kha, chumi zawhah chuan dan pangngai angin a kal ang chu.

SPEAKER: Zawhna 117 na zawhna neituin han zawt sela.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Taking over of Jeep Road by P.W.D.
PU R

PU R.DOTINAIA: Will the Hon'ble Minister i/c Public MINISTER. Works Department be pleased to state -

Is there any intention to undertake the erstwhile Mizo District Council Jeep Road from Khawzawl to Ngopa by the P.W.D. in the near future?.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Khawzawl atanga Ngopa MINISTER. Kawng chu tunah rih chuan P.W.D. in lak tumna a nei rih lo.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker chutinise, engvanga lak belh tum lo nge?. Tin E.G.S. talin Jeep kal tlang theih talin siam leh a tum em?

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Engvangnge tih chu hmannah MINISTER. khan Chief Minister zahawm tak khan a sawi Chiang Hle tawhin ka hria a. Mizoram Development na kawngah hian thil tih tur a tam em em a. Vawi khatah a vain kan la thei lova, khawimaw lai hmasaka khawimaw lai lak hnuhnun loh theih a ni lo a, chu chu a chhan a ni mai a. Priority ah a la awn lo.

Tin, E.G.S. kawng thu hla ah chuan kan Member zahawm tak khan proposal te submit sela, tichuan sorkarin a en te pawh a lo en ang.

SPEAKER: Zawna 118 na zawna neituin han zawt sel .

REVENUE DEPARTMENT

Construction of sheds at Central Bazar Champhai.

* 118: Will the Hon'ble Minister i/c Revenue Department be pleased to state --

(a) How many sheds have been constructed at Central Bazar Champhai from 1974 onward?

(b) Are tenders called for?

PU R. THANGLIANA:
MINISTER.

Pu Speaker, (a) Champhai Central Bazar-ah Shed pali sak tawh a ni a.

(b) Chung saknan chuan tender te koh an ni.

PU LALHLIRA:

Pu Speaker, pali an sak chuan tender pali koh an ni thina a ni dawn a, chung tender te chu eng ni niah nge an koh?

Tin, heng Shed pali an sak naah hian cheng engzatnge an hman ral ka hre duh a. Tin, he Shed 4 bakah hian Central Bazar bakah hian tih an nei em?. huathawh an nei em tih ka hre duh a ni.

PU RITHANGLIANA:
MINISTER.

Pu Speaker, tender hmasa ber chu Vairengte kmun atan koh a ni a, 25 Jan 1974 ah. Chu chu Vairengte ah Shed kha sak leh loh tur anih tak avangin, remchan lohna avangin a Contractor a te a ngai tho niin Ghamphai ah a pawisa hman a ni a. Chumi atan. chuan pahnih a ni. Pakhat zawk atan Rs 28134 a ni a. Pahnihna ah chuan Rs 34923 sen a ni baw.

Tin, chumi huah chuan chumi kun 1977 vek 23 April ah tender koh a ni baw a. Shed pakhat sak ~~hman a ni a~~ chutah chuan Rs 35038 sen a ni.

Tin, Shed palina ah chuan 26 Feb 1976 ah koh a ni a; tahchuan Rs 34978 sen a ni.

Tin, chung a Shed baka hna chu R.C.C. boundary Pillar Rs 20,000 man vel a Contractor panggai a kha tih tir nghal a ni. Chubakah a hna a hmanhawh avangin Retaining Wall tih tir nghal a ni baw a ni.

.....24/-

PU R.ZOLIANA:

Pu Speaker, Supplementary Question :
Vairengte Bazar chei nan tender an siam
a, Contractor hnenah an pe bawk a.

* Champhai a rawn tih kha, engvangingne Champhaiah an sawn?
* dawn anih chuan engatinge tender thar an siam loh?. Chu chu
sorkar dan em ni?.

* Champhai Bazar an chei

PU R.THANGLIANA:
MINISTER.

Pu Speaker, Sorkar dan anih leh nih loh
chiah pheh chu ka chiang lova, mahse
Contractor ten an accept tho chuan dan
a ni tho awm tak a ni a. Veirengte hmunah hian Shed sak turte
koh a, Contractor te thlan vek a ni a. A hmun turah khan
buaina a awm avangin a pawisa kha a lapse mai dawn a, chumi
hlauhthawn thuah chuan hmanhmawh taka Champhaiah tih thut a ni.

PU LALHLIRA:

Pu Speaker, Supplementary Question:

Vairengte Bazar sakna tsa tender koha
chu tu tu ten nge chhang Tin, chutia
an chhan theh chuan comparative Statement hetah min pe thei
ang em? Vairengte a mi chu?. Tin, tunge an pek taka pawh ch.
ka hre duh a ni.

PU R.THANGLIANA:
MINISTER.

chhangtu

Pu Speaker, a c zat chu ka sawi
thei lova, amaherawhchu Contractor te
erawhchu Shed No. 1 ah Zosanglian, Bungkawn
NO. 2 ah Vanluta, Champhai a ni.

PU LALHLIRA:

Pu Speaker, kha kha a dik tak chuan
Vairengte ah Bazar sak an tum a, mahse
a hmun thuah an mahni an buai avangin
Champhaiah an rawn sawn chho o, tichuan Champhai ah chuan
tender koh lo a pek a ni tawh ani, kha kha.

SPEAKER:

AWL, Question hour zawh a ni ta. Hei
yawliinniah kan ti tam hle a, kan hmasawn
ni tak a ni. A lawsawn hle, pahnih chauh
kan thman lo a.

Tunah kan tih leh tur chu Laying
of Papers, Rules a ni a, Minister concern-in han Lay sela.

PU LALSANGZUALA:
MINISTER.

Mr. Speaker Sir, with your permission
I beg to lay the following on the table
of the House.

1. Rules for Recurring Grant-in-aid to Recognise Educational
Institutions in Mizoram, 1975?.

- ii) Non-recurring grant-in-aid Rules for the Recognised Educational Institutions in Mizoram, 1976;

88

- iii) Merit Scholarship Rules for Primary and Middle Schools leaving examination in Mizoram 1976;

- iv) Mizoram fee compensation grant Rules 1976.

Thank you.

SPEAKER: Tunah kan Assembly Committee hrang hrang hun lo tawp ta te, a thar buatsaih leh a ni a, chu chu kan puang ang e.

Under the Rules the difference Rules of the rule of Procedure, I nominated the following Members to member of Committee for which they are appointed with effect from 1.10.1976.

BUSINESS ADVISORY COMMITTEE

Committee Chairman - Pu Vaivenga, Speaker.

Member - Pu Lalsangzuala,
Pu K.Sangchhum
Pu Hrangaih
Pu K.L.Rochama
Pu Dotinaia.

RULES COMMITTEE

Chairman - Pu Vaivenga, Speaker,
Members - Pu Lalsangzuala
Pu Ngurdawla
Pu C.Lalruata
Pu P.Hrangvola
Pu Lalrinliana
Pu J.Thanghuama
Pu R.Zoliana
Pu C.Chawngkunga

COMMITTEE ON PETITION

Pu Vanlalhruaia, Chairman
Pu S.P.Dewan, Pi Saptawni, Pu K.C.Thakuri, Pu Ngurdawla.

HOUSE COMMITTEE

Pu Hiphei, Dy. Speaker, Chairman
Pu K.L.Rochama, Member
Pu Lalhlira, "
Pu Lahmingthanga "
Pu Lalkunga "
Pu Sangkhuma "

COMMITTEE ON PRIVILEGES

Pu Sapliana, Chairman
Pu F.Hrangvela, Member
Pu C.Lalruata "
Pu S.P.Dewan "
Pu H.K.Chakma "
Pu Vanlalhruaia "
Pi Saptawni "

COMMITTEE ON GOVERNMENT ASSURANCES

Pu K.Sangchhum, Chairman
Pu H.K.Chakma, Member
Pu Lahmingthanga "
Pu Saitlawma "
Pu Lalrinliana "
Pu R.Dotinaia "

COMMITTEE ON SUBORDINATE
LEGISLATION

Pu K.T.Khuma Chairman
Pu Lalkunga, Member
Pu Sapliana "
Pu Lalhlira "
Pu Sangkhuma "
Pi Saptawni "
Pu Saitlawma

LIBRARY COMMITTEE.

1. Pu Lalrinliana Chairman
2. Pu Sapliana, Member
3. Pu S.P.Dewan "
4. Pu L.P.Thangzika "
5. Pu J.Thanghuama "

Khang Kha Committee term tawp ta te, a thar kan han puan leh tate chu anni.

Awle, tunah Business Advisory Committee report kan han present ve leh ang a.

Awle, Information received from the Govt. that the Mizoram Society registration extention to Mizoram Bill, 1976 would be introduced during the current session.

I called meeting of the Business Advisory Committee on Friday in 24th September, 1976 to allot time for introduction and consideration.

The Committee recommence that the said bill will be introduced on Monday w.e.f 27th Sept, 1976 and consider on Tuesday 28th Sept, 1976.

The Committee therefore recommence that the duration of current session be extended by one more day. The recommendation of the Business Advisory Committee is already circulated to all members by para 21 of Bulletin Part II dated 24th September, 1976.

I hope all members received the same.

Now, I shall call upon the Minister i/c of Parliamentary Affairs to move that the recommendation of the Business of Advisory Committee be adopted by the House.

PU LAISANCZUAL:

MINISTER.

Pu Speaker, Business Advisory Committee
hd House in min pawmpui turin ka han
move e.

SPEAKER:

kan pawmpui the em? (Member te)
thai e, awle, kan pawmpui anih chui

Tunah Committee on Estimate Chairman
in 2nd report han present sela.

PU HRANGAIA:

Pu Speaker, Estimates Committee
Chairman ka nihna angin leh House
in a rentih na angin Estimates Committee
report chu House ah hian ka rawn pe lut e.

...

Hemi chungchangah hian tlem han sawi belh duh ka nei a. Legislature kal phungah chuan Estimate Committee in House a report a pek luh atanga thla 3 chhungin Department concern Khan Committee recommendna zuia action an lak dan te, an la lo nih chuan a chhan leh a vangte Committee rawn hrilh thin tur a ni a. Thla 3 chhunga harsa anih chuan thla 6 chhungin an hrilh ngei ngei tur a ni.

Amaherawhchu report pahhatna P.W.D. chung changah 1975 March thla Budget Session laia pek pawh kha tun thleng hian eng angin nge Department in action an lak tih kha Committee in an la hre lova. Committee report reng reng hian chhiar a hlawh lo nge, an ngaihthah reng reng nge tih pawh hi ngaihtuah tham a ni.

Tunah pawh hian report 2 na Education Department chung changah kan han pe.

SPEAKER: Tunah Chairman, Committee on Govt. Assurance Pu Zoliana'n report han present sela.

PU ZOLIANA: Pu Speaker, with your kind permission I Chairman on Committee on Govt. Assurances having been authorised by Committee to submit reports on its behalf present this Sixth report to the House.

Pu Speaker, tuna ka hma a Estimates Committee chairman in a han sawi ang kha tlem han thlip ve ka duh a,

Hei Assurances Committee chuan kumin kan hun chung hian report pahnih kanpe lakana, tun hi vawihnihna a ni a. Member leh Secretariat lama kan hotu te chungah pawh lawmtlu ka ba in ka in hria a. Nichina kan tak ngaihthlak tak ang Khan, kan Minister te leh Department hian Assembly Committee hrang report hi an ngai pawimawh tawk lo em ni chu aw! tih thehin thil a awm a, Entirnan - Mizoram Assembly kan neih 2nd Session i ti ang, kum 2/3 lai a ral tawh a, khata Minister in Assurance a pek pawh vawiinni thleng in chhan lohte pawh a la awm a. A bik takin Supply & Transport leh Home Department in tunah hian kum 2/3 a chhan tawh tur kha tun thlengin min la chhang lova. A Minister concern te pawh ka ngen duh a. Helai ah House zahawm takah Ministerin Assurance a pe a, chumi bawhzui turin he Committee hi a awm a. Chuta zawh let lehna leh chhanna tha tawk a awm thei lo hi a pawingawt mai. Chuwang in kan sorkar hotute leh kan Minister hote leh Department lam leh hotute pawh ka ngen duh tak tak a ni. Ka lawm e.

SPEAKER: Assembly Committee Chairman ten an sawi kha sorkar lam pawhin Committee finding an report a, an rawn suggestion te, recommendation te lo ngaihver kha sorkarin a tin tur a ni ang.

Tin, hemi Committee hi sorlar leh keini Assembly ho, i laichinna pawimawh tak a ni a, chuvangin kan Char te ngenna ang khan sorkar lam pawlin report na leh recommendati ngaihsak chu tih tur a ni ang.

Awle, kan tih leh tur chu Introduction of Govt. Bill a ni a, kan Bill hi "The Mizoram Societies Registration Bill, 1976" a ni.

Chuvangin he bill hi dan angin U.T. Act, 1963 anga Administrator recommend pawh lak vek leh rem tihna pawh hmuh tawh a ni.

Khawngaihtakin Minister concernin introduce han dil sela.

PU CH. CHHUNGA:
MINISTER.

Fu Speaker, The Mizoram Societies Registration (Extension to Mizoram) Bill, 1976 hi introduce kan dil e.

SPEAKER: The Mizoram Society Registration (Extension to Mizoram) Bill, 1976 chu tunah Minister concerned in introduce a han dil a, Remti lo kan awm em? awm loh chuan kan remti tlang maw?

Awle, Minister concern-in introduce sela

PU CH. CHHUNGA:
OFFICE MINISTER.

Fu Speaker, he bill hi ka han introduce e.

SPEAKER: Awle, "The Mizoram Societies Registration to Mizoram) Bill 1976 chu Minister concern in a han introduce a. Kan list of business ang khan be bill hi naktukah kan ngaihtuah ang.

Kan danah khan bill hi ni 4 emaw tal Member ten lo zir ve hman tura ruat a ni a, buatsaih tur tih a ni a, amaherawhchu hei tlein kan lo tlai hrah a, kan tlaina chungin chawlhni te a lo ni nan, Inrinni lamah khan he bill hi sem chhuah hman a lo ni tawh a, chav angin, Member te pawlin lo zirna hun in nei thawkhat tawh ang.

Chuvangin he bill hi naktukah ngaihtuah leh a ni ang.

Tunah tittle of the Bill chu Secretary in han chhiar chhuak sela.

Secretary in a chhiar chhuak a.

SPEAKER: Awle, hei kan sawi tak ang khan, naktukah ngaihtuah a ni ang a, vawlinri ah kan chawh ang a, naktuk dar 10:30 ah kan inkhawm leh ang.

I tin ang u.